

357 LM/29/2015

Zmluva o dielo č. 1

uzavretá v zmysle ust. § 536 a nasl. Zákona č 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka

v znení neskorších predpisov

medzi

Objednávateľom: Štátna ochrana prírody SR

Sídlo: Tajovského 28/8, 974 01 Banská Bystrica

IČO: 17 058 520

DIČ: 202 1526 188

IČ DPH: SK2021526188

Zastúpený: Ing. Milan Boroš, generálny riaditeľ ŠOP SR

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu: SK40 8180 0000 0070 0039 1488

Oprávnený konať

Vo veciach technických: Ing. Peter Gažík, projektový manažér
Mgr. Štefan Ratkovský, projektový manažér

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľom: Speleologický klub Slovenský raj

Sídlo: Brezová 9, 05201 Spišská Nová Ves

IČO: 17151732

DIČ: 2020719173

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.

Číslo účtu: SK65 0900 0000 0001 0138 8665

Zastúpený: Ing. Ján Tulis, predseda Speleologického klubu Slovenský raj

(ďalej len „zhotoviteľ“)

Článok I.

Úvodné ustanovenia

1. Objednávateľ vyhlásil v súlade s § 100 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podlimitnú zákazku, predmetom ktorej je dodanie diela: Mapovacie práce v jaskyniach a tvorba máp.
2. Výzva na predloženie ponuky na dodanie predmetnej zákazky bola uverejnená vo Vestníku verejného obstarávania č. 196/2014 zo dňa 8.10.2014 pod značkou 24024 – WYS.
3. Do verejného obstarávania predložil súťažnú ponuku aj zhotoviteľ dňa 30.10.2014. Na základe vyhodnotenia súťažných ponúk predložených do verejného obstarávania zmluvné strany uzavretím tejto zmluvy prejavujú svoju vôľu dohodnúť podmienky a spôsob realizácie predmetu zákazky v zmysle vyhláseného verejného obstarávania.
4. Zhotoviteľ prehlasuje, že spĺňa všetky podmienky a požiadavky v tejto zmluve stanovené a je oprávnený túto zmluvu uzavrieť a riadne plniť záväzky v nej obsiahnuté.
5. Zmluvné strany berú na vedomie, že dielo je spolufinancované z nenávratného finančného príspevku (NFP) zo štrukturálnych fondov EÚ pre projekty:

Vypracovanie programov starostlivosti o vybrané jaskyne, kód ITMS 24150120046,
(ďalej len -"Vypracovanie PSJ")

- a) Realizácia programov záchrany a starostlivosti o vybrané jaskyne, kód ITMS 24150120047
(ďalej len „Realizácia PYSJ“).

Táto zmluva rešpektuje podmienky Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi MŽP SR a ŠOP SR.

Článok II.

Predmet zmluvy

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje uskutočniť pre objednávateľa dielo, ktorým sú mapovacie práce v **Stratenskej jaskyni – Stratenskom systéme a tvorba mapy z tohto systému** (ďalej spolu len „dielo“).

Popis lokality jaskyne

Názov jaskyne	Geomorf. Celok	Kraj	Okres	Kataster	Obťažnosť jaskyne (1-5)	Domeranie jaskyne (m)	Známa dĺžka jaskyne
Stratenská jaskyňa-systém	Spišsko-gemerský kras	Košický	Rožňava	Dobšiná	2	500	cca 25500 m

2. Zhotoviteľ sa zaväzuje pre objednávateľa zhotoviť dielo podľa následnej špecifikácie: Vyhotovenie dokumentácie jaskynného systému formou jeho dokumentácie a vykreslenia mapy. Výstupom dokumentácie bude pre Stratenskú jaskyňu – systém:
 - a) pôdorys jaskyne
 - b) priečne razy jaskynných chodieb v charakteristických miestach
 - c) rozvinutý pozdĺžny rez jaskynných
 - d) digitálna mapa jaskyne obsahujúca všetky vyššie uvedené mapové zobrazenia vrátane databázových atribútov mapových prvkov
 - e) všetky zdrojové súbory digitálnej mapy
 - f) digitálny 3D model jaskyne
 - g) vytlačená mapa a tlačový súbor všetkých zobrazení mapy
 - h) export mapy jaskyne do štandardného GIS formátu v elektronickej forme.
- 3 Riadne a včas vykonané dielo sa objednávateľ zaväzuje prevziať a zaplatiť zaň cenu dohodnutú v tejto zmluve.
- 4 Zhotoviteľ berie na vedomie, že bude pre objednávateľa vykonávať dielo významnej dôležitosti, pričom za podstatnú skutočnosť považuje objednávateľ najmä dodržiavanie dátumov dokončenia a odovzdania diela.

Článok III.

Čas a miesto plnenia

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje:
_zahájiť práce na diele od 5.1.2015.

_vykonať a odovzdať dielo uvedené v článku II. Ods. 1 a 2 tejto zmluvy objednávateľovi v termíne najneskôr do **20.6.2015**, ak sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať a odovzdať dielo v súlade so špecifikáciou uvedenou v článku II. Ods. 2 tejto zmluvy.
3. Objednávateľ je oprávnený prevziať riadne zhotovené dielo, ak zhotoviteľ písomne vyzve objednávateľa na jeho prevzatie spôsobom dohodnutým v tejto zmluve. Lehota na prevzatie diela určená v písomnej výzve zhotoviteľa pre objednávateľa nemôže byť kratšia ako 5 dní. Deň Prevzatia diela určený vo výzve pritom musí byť pracovným dňom, ak sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak.
4. O riadne a včas odovzdanom diele zmluvné strany spíšu protokol o odovzdaní diela, ktorý bude objednávateľovi odovzdaný súčasne s odovzdaním a prevzatím diela.

5. V protokole o odovzdávaní diela zmluvné strany uvedú všetky vady, ktoré má dielo alebo jeho časť v čase jeho odovzdania objednávateľovi. Ak má príslušná časť diela vady, v preberacom protokole určí objednávateľ zhotoviteľovi lehotu na odstránenie týchto väd, ktoré je zhotoviteľ povinný odstrániť v takto určenej lehote. Po odstránení väd zmluvné strany spíšu druhý preberací protokol, ktorým dôjde k odovzdaniu príslušnej časti diela, ak toto nemá v čase jej preberania vady, ktoré by bránili jej riadnemu užívaniu.
6. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade, ak zhotoviteľ porušil povinnosť uvedenú v čl. III. Ods. 1 tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že v prípade ak objednávateľ odstúpi od zmluvy v zmysle čl. III. Ods. 6 tejto zmluvy, zhotoviteľ nemá právo na náhradu dovtedy vynaložených nákladov na vykonanie diel.

Článok IV.

Cena diela a platobné podmienky

1. Cena diela uvedeného v článku II. tejto zmluvy je určená dohodou zmluvných strán podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov v celkovej výške 18 250,00 EUR bez DPH (slovom osemnásťtisícdeväťdesiat eur a 0 centov).
2. Cena diela je stanovená na základe cenovej ponuky zhotoviteľa, ktorá tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.
3. Cena diela zahŕňa aj dopravu na miesto plnenia v rámci realizácie diela, ako aj všetky ostatné náklady zhotoviteľa vynaložené v súvislosti s vykonaním diela zhotoviteľom.
4. Zhotoviteľovi vzniká právo vystaviť faktúry dňom podpísania preberacieho protokolu oboma oprávnenými, resp. poverenými osobami objednávateľa.
5. Zhotoviteľovi vzniká nárok na zaplatenie príslušnej ceny diela len za skutočne realizovanú časť diela jeho riadnym vykonaním zhotoviteľom na dohodnutom mieste výkonu v rámci realizácie diela v dohodnutom množstve a kvalite.
6. Zhotoviteľ je povinný vystaviť objednávateľovi faktúry osobitne pre jednotlivé projekty a zákazky podľa čl. I ods. 5 tejto zmluvy a predložiť v 3 origináloch pre každý projekt zvlášť s lehotou splatnosti 60 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
7. Zmluvné strany týmto výslovne vyhlasujú, že 60 dňová lehota splatnosti faktúry vystavenej zhotoviteľom objednávateľovi v žiadnom prípade nie je v hrubom nepomere k právam a povinnostiam vyplývajúcim z tejto zmluvy pre predávajúceho a takéto dojednanie odôvodňuje povaha predmetu plnenia v zmysle tejto zmluvy.
8. Objednávateľ neposkytne zhotoviteľovi žiadne zálohové platby.
9. Prílohou faktúr bude originál preberacieho protokolu, ktorým došlo k odovzdaniu diela zhotoviteľom a prevzatiu diela objednávateľom bez výhrad. Prevzatie diela bude podpísané zodpovednými zástupcami zmluvných strán, a to
 - a) za zhotoviteľa bude dielo odovzdávať: Ing. Ján Tulis, predseda Speleologického klubu Slovenský raj

- b) za objednávateľa bude dielo preberať: pre projekt PSJ – Mgr. Štefan Ratkovský, PhD.
A pre projekt Realizácia PZSJ – Ing. Peter Gažík.

10. Faktúra musí obsahovať najmä tieto náležitosti:

- _ označenie zmluvných strán, obchodné meno, adresu, sídlo, IČO, DIČ,
- _ číslo faktúry,
- _ deň vystavenia a deň splatnosti faktúry,
- _ fakturovanú sumu v EUR,
- _ označenie osoby, ktorá faktúru vystavila,
- _ pečiatku a podpis zodpovedného zástupcu zhotoviteľa,
- _ prílohy v rozsahu a spracované spôsobom, akým predpisuje táto zmluva,
- _ označenie peňažného ústavu a číslo účtu v tvare IBAN, na ktorý sa má platiť, konštantný a variabilný symbol,
- _ názov projektu a ITMS kód projektu,
- _ názov časti diela (názov lokality), za ktoré je faktúra vystavená.

11. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, je objednávateľ oprávnený vrátiť je zhotoviteľovi na doplnenie, v takomto prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi.

12. Zhotoviteľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly, auditu, overovania súvisiaceho so zhotoveným dielom kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby sú:

- Ministerstvo životného prostredia SR a ním poverené osoby,
- Útvar následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby,
- Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a ním poverené osoby,
- Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
- Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
- Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písme a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.

Článok V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zhotoviteľ je povinný:
 - a) v priebehu zhotovovania diela poskytnúť objednávateľovi na požiadanie informácie a stave rozpracovanosti
 - b) zhotoviť a odovzdať dielo riadne a včas v zmysle podmienok dohodnutých v tejto zmluve,
 - c) zabezpečiť realizáciu podľa článku II. Tejto zmluvy s náležitou odbornou starostlivosťou,
 - d) bezplatne a bez zbytočného odkladu odstrániť chyby a nedostatky diela zistené v čase zhotovovania diela ako aj po jeho odovzdaní objednávateľovi.
2. Objednávateľ je povinný:
 - a) zabezpečiť zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť pri vypracovaní diela,
 - b) zaplatiť zhotoviteľovi cenu diela vo výške dohodnutej v článku IV. Ods. 1 tejto zmluvy a v lehote splatnosti uvedenej na faktúre doručenej objednávateľovi.
 - c) Riadne zhotovené dielo prevziať preberacím protokolom, v ktorom je povinný uviesť všetky nedostatky, ktoré má dielo v čase jeho prevzatia.
3. Objednávateľ je oprávnený kontrolovať zhotovenie diela podľa článku II. Tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje umožniť vykonávanie kontroly.

Článok VI.

Zodpovednosť za vady

1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo uvedené v článku II. Ods. 1 a ods. 2 tejto zmluvy bude zhotovené podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a technickými normami. Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má dielo v čase jeho odovzdávania objednávateľovi.
2. Vadou diela sa rozumie nedokončená alebo chýbajúca časť diela oproti špecifikácii uvedenej v článku II. Ods. 2 tejto zmluvy alebo iná odchýlka v kvalite a rozsahu diela, stanovených v tejto zmluve.
3. Zhotoviteľ je povinný vady diela, ktoré objednávateľ reklamoval bezodkladne po ich zistení písomnou formou, bezplatne odstrániť v termíne, ktorý určí objednávateľ.

Článok VII.

Spôsob vykonania diela

1. Zhotoviteľ je povinný vykonať dielo s odbornou starostlivosťou v súlade so všetkými právnymi predpismi a technickými normami, ktoré sú platné na území Slovenskej republiky, na svoje náklady, vo vlastnom mene, na svoje nebezpečenstvo, na svoju zodpovednosť, riadne, včas,

bez vád a nedorobkov, a odovzdať zhotovené dielo objednávateľovi v zodpovednej kvalite podľa tejto zmluvy.

2. Dielo sa považuje za riadne vykonané a odovzdané objednávateľovi podpísaním protokolu o odovzdaní objednávateľom bez výhrad.
3. Nebezpečenstvo škody na diele prechádza na objednávateľa až po jeho odovzdaní, t.j. po podpísaní protokolu o odovzdaní objednávateľom bez výhrad.
4. Ak sa počas trvania tejto zmluvy dostane objednávateľ do omeškania so splnením svojej povinnosti ovplyvňujúcej riadne a včasné plnenie záväzku zhotoviteľa, zhotoviteľ nie je v omeškaní so splnením svojho záväzku a lehota na riadne splnenie záväzku sa posúva o trvanie omeškania objednávateľa.
5. Objednávateľ alebo ním poverený zamestnanec – predovšetkým vo funkcii projektového manažéra príslušného projektu je oprávnený kedykoľvek v priebehu vykonávania diela kontrolovať a dozorovať vykonanie diela zhotoviteľom a zhotoviteľ je povinný túto kontrolu objednávateľovi umožniť a strpieť.
6. Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť, že osoby poverené zhotovovať dielo nebudú v jaskyniach fajčiť ani akýmkoľvek iným spôsobom, ktorý nesúvisí priamo so zhotovením diela, znečisťovať a poškodzovať priestory jaskýň.
7. Ak objednávateľ zistí, že dielo je vykonávané v rozpore s dohodnutými podmienkami, je oprávnený požadovať odstránenie nedostatkov. Ak to zhotoviteľ neurobí ani v primeranej lehote určenej objednávateľom, ktorá mu bude poskytnutá, objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť. Právo na náhradu škody vzniknutej objednávateľovi tým nebude dotknuté.

Článok VIII.

Zmluvné pokuty

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % denne z celkovej ceny diela uvedenej v čl. IV. ods. 1 tejto zmluvy za každý začatý deň omeškania v prípade, ak zhotoviteľ poruší svoju povinnosť odovzdať dielo v termíne uvedenom v čl. III. ods. 1 tejto zmluvy.
2. Vznikom povinnosti zhotoviteľa zaplatiť zmluvnú pokutu ani jej skutočným zaplatením nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody, ktorá mu vznikla porušením povinnosti zhotoviteľa a náhrada škody nie je výškou zmluvnej pokuty obmedzená. Zmluvná pokuta sa na náhradu škody nezapočítava.

Článok IX.

Zmena a zrušenie zmluvy

1. Táto zmluva zaniká uplynutím doby, na ktorú bola dojednaná. Túto zmluvu je možné tiež ukončiť vzájomnou dohodou zmluvných strán. Dohoda musí byť písomná a musí byť podpísaná obidvomi zmluvnými stranami, inak je neplatná. Zmluva v tomto prípade končí dňom uvedeným v dohode.

2. Každá zo zmluvných strán má právo odstúpiť od zmluvy len v prípade, ak druhá zmluvná strana podstatne poruší ustanovenia tejto zmluvy a zároveň nevykoná nápravu napriek písomnému upozorneniu doručenému porušujúcej zmluvnej strane, pričom k náprave nedôjde ani do 15 dní odo dňa doručenia písomného upozornenia.
3. V písomnom upozornení podľa ods. 2 tohto článku zmluvy je potrebné skutkovo vymedziť konanie, resp. nekonanie porušujúcej zmluvnej strany, ktoré zakladá podstatné porušenie tejto zmluvy tak, aby ho nebolo možné zameniť s iným konaním, spolu s uvedením konkrétneho spôsobu, akým konaním, resp. nekonaním porušujúcej zmluvnej strany má dôjsť k náprave.
4. Odstúpením od zmluvy nie sú dotknuté žiadne práva na zmluvnú pokutu, náhradu škody a tie ustanovenia zmluvy, o ktorých zmluva určuje, že ostávajú v platnosti po zániku zmluvy alebo z povahy ktorých vyplýva, že majú ostať zachované aj po zániku zmluvy.

Článok X.

Doručovanie

1. Všetky písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú:
 - a) poštou,
 - b) treťou osobou oprávnenou doručovať zásielky,
 - c) osobne.
2. Písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú doporučené na adresu účastníka uvedenú v tejto zmluve. Každý účastník je povinný oznámiť druhému účastníkovi každú zmenu svojho sídla podľa zásad uvedených v tomto článku do troch dní odo dňa zmeny sídla.
3. Ak účastník neprevezme písomnosti na adrese uvedenej v tejto zmluve, pričom táto je zhodná s adresou uvedenou v obchodnom registri alebo inom registri, považuje sa písomnosť po troch dňoch od jej vrátenia odosielateľovi za doručení, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie. Všetky právne účinky doručovaných písomností nastanú v tomto prípade dňom, ktorým sa písomnosť považuje za doručení.
4. Ak účastník neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve, a táto nie je zhodná s adresou uvedenou v obchodnom registri alebo inom registri, je odosielateľ povinný opakovane doručiť písomnosť na adresu účastníka zapísanú v obchodnom registri alebo inom registri. Pri takomto doručení platí v celom rozsahu bod 3. tohto článku.

Článok XI.

Záverečné ustanovenia

1. Zmena alebo doplnky tejto zmluvy je možné robiť len vo forme písomných a očíslovaných dodatkov k tejto zmluve podpísanými obidvoma zmluvnými stranami.

2. Akékoľvek spory vyplývajúce z tejto zmluvy alebo z právnych vzťahov vzniknutých na základe tejto zmluvy, budú zmluvné strany riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou. V prípade aj k vyriešeniu sporu nedôjde vzájomnou dohodou, je ktorákoľvek zo zmluvných strán oprávnená podať návrh na súd na vyriešenie vzniknutého sporu.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzkové vzťahy založené touto zmluvou, ako aj záväzkové vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka Slovenskej republiky a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, bez použitia kolíznych noriem.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé všetkých následkov vyplývajúcich z tejto zmluvy, že sú oprávnené s predmetom zmluvy nakladať, ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená a že im nie sú známe okolnosti, ktoré by im bránili platne uzavrieť túto zmluvu. V prípade, že taká okolnosť existuje zodpovedajú za škodu, ktorá vznikne účastníkovi tejto zmluvy, na základe tohto vyhlásenia.
5. Táto zmluva, ako aj jej všetky prípadné dodatky, sa vypracúva v štyroch rovnopisoch, z ktorých tri si ponechá objednávatel' a jeden si ponechá zhotoviteľ, pričom každý rovnopis má platnosť originálu.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a zmluve zodpovedá ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôli, uzatvárajú ju dobrovoľne a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú
7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv (<http://www.crz.gov.sk>).

V Banskej Bystrici dňa 5.10. 2015

Ing. Milan Boroš

generálny riaditeľ ŠOF

.....
za objednávateľa

STATNA OCHRANA PRIRODY
Slovenskej republiky
Tajovského 28B
974 01 BANSKÁ BYSTRICA
IČO: 17058520 IČ DPH: SK2021526183

Ing. Ján Tulis

predseda Speleologického klubu Slovenský raj

.....
za zhotoviteľa
Slovenská speleologická spoločnosť
SPELEOLOGICKÝ KLUB
SLOVENSKÝ RAJ
Spišská Nová Ves

Prílohy:

Č. 1 Cenová ponuka zhotoviteľa

Verejný obstarávateľ

Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky

Správa slovenských jaskýň

Hodžova 11, 031 01 Liptovský Mikuláš

Predmet zákazky

„Mapovacie práce v jaskyniach a tvorba máp“

3. časť zákazky: Stratenská jaskyňa – systém

NÁVRH NA PLNENIE KRITÉRIÍ

Obchodné meno uchádzača **Speleologický klub Slovenský raj**

IČO 17151732

Adresa uchádzača

Brezová 9, 052 01 Spišská Nová Ves

Kritérium:

najnižšia cena

Celková cena v eur bez DPH

18 250,00

Potvrdzujem, že údaje uvedené v tomto vyhlásení sú pravdivé a sú v súlade s predloženou ponukou.

Zároveň vyhlasujem, že nie sme platcom DPH.

V Spišskej Novej Vsi, dňa 21. 10. 2014

Ing. Ján Tulis

predseda speleologického

klubu Slovenský raj

